

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

詩晏亞火車公司啟事

祥里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠並新坑各島諸君到本處寫車紙船票快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

由域埠開往香港船期

船名 船期
益臣 四月廿五號
比斜路利士 五月四號
千打里士 五月廿五號
益臣 六月十五號
斜路利士 七月十三號
千打里士 八月三號
布地羅士 八月廿四號
益臣 九月十四號
布地羅士 十月十二號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人
▲域埠均安號 馬進 同啟
▲雲埠均安號 馬駿 同啟

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
Vancouver, B.C.
QUON ON JAN
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria

本報承印中西文件精製笠巴圖章

趨時靴舖廣告

啓者本店專辦上等皮料製造皮鞋履式趨時華美無不稱美並有膠靴發賣兼修舊靴工夫細密舊靴二經修飾與新靴無殊取價格外從廉仰我僑胞留意焉
▲舖在域埠非市加街門牌六零六號
YOW KEE CO., 606 Pender Street, Victoria B.C.

竟記司理林舉堯 潤棟 啟

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.



本號專造頂靚皮鞋料真比美人所造之鞋合脚觀皮修舊各款意欲光顧者請向本號接洽

華英高雲

WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B.C.

本客棧開設年有同胞駐足咸稱利便今特加改良從新修飾床褥新鮮地方雅潔空氣充足線通明夏則清風徐來冬則氣暖烘烘廳內外均有冷熱水喉時常取用甚便并時有自由車接載客商往來諸君子策肯適我本主人優禮歡迎
本棧在打街東一百零九號
電話(失毛)六八二二
司理人羅齊恬 啟

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

本棧專辦各省名產山油糖酒米菓海味什貨應有盡有貨真價實童叟無欺諸君光顧取價從廉接濟香港書信銀兩

吳兆 吳兆 吳兆 吳兆 吳兆 吳兆 吳兆 吳兆 吳兆 吳兆

應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自

也是口門舖靴記連下樓京北在站車

廣濟堂廣告

本堂創在雲南華城東街四號門牌今遷到各埠正道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在廣濟如蒙賜顧定價必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付

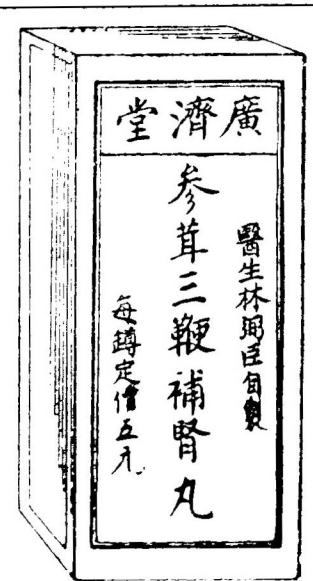
跌打之症乃人生最不幸之事也人若不早見其痛何工...



林錦記跌打膏水

跌打散瘀止痛膏水 每樽一元

此水乃本堂生秘方選地道藥料製成加以百草藥汁其酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕及久遠跌打瘀血未清者均皆合用此藥水最靈如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也



廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 每樽定價五元

夫國以民為本人以壽為先若人具有強壯之體必能體魄之雄壯欲其壽首當固其腎腎為命門之所繫正人身之第一要也腎固則體強體強則壽長壽長則功業成矣...

新統曹



曹方外內 專治各種疑難雜症...

由粵老店存心軒造來膏丹丸散
養心生血丸 每料價銀六元
夫心者居脾腎之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脈榮色華髮為人身君主之官故凡飲食起居動作勞力不失其常則心血足而臟腑調和安無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此生矣本軒特製此養心生血丸以便海外諸君得因虛而探源焉

神效脚腫丸 每料價銀六元
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹脹氣喘或發咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方揀選上藥製煉爲丸每日服食至三日小便必多服至六日其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

痔症全藥 每盒價銀十員
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔旋而漸生漸入變成肉痔因管管穿腸腸等症經年累月不愈不可不醫本軒製此全藥痔藥無拘內外痔瘡均能依次次第而用效如桴鼓如試用此藥寫明內痔外痔更可

縛骨不良無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶來其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和繩家呢將下身由肚臍之下至脚板全概細實只留二便小孔越一禮拜再用電影之其骨更歪腫痛益劇弟正值值食不安傍徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫合惟此內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止腫消遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往西醫處再用電影照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫照見高聲喝其骨一分正當次由弟看之果然無錯三由先生看之決其骨完全弟斯時心安過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟知先生內科學問擅述岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死而復活至今爲縛骨之骨克知先生神醫跌打有述冠羣流之妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啟